

12. Netzwerktreffen der Hochschulübersetzer*innen

24. März 2026

Aula | Universität Mannheim

Vorläufiges Programm, Stand 10.02.2026

9:30	<i>Anreise, Registrierung und Kaffee</i>
10:00	Begrüßung und Einführung <i>Servicestelle für Übersetzung Universität Mannheim</i>
10:15	Wie zukunftsähig ist das Studium des Übersetzens und Dolmetschens? Einblicke und Schlaglichter <i>Prof. Dr. Oliver Czulo Institut für Translatologie gGmbH Mainz</i>
11:00	<i>Kaffeepause</i>
11:30	KI in der Profi-Übersetzung – Warum nicht mittendrin statt nur dabei?! <i>Mara Bertamini Supertext Zürich</i>
12:15	Vorbereitung Bar Camp
13:00	<i>Gruppenfoto und gemeinsame Mittagspause in den Katakomben</i>
14:15	ChatGPT und Universitätsterminologie - ein Perfect Match oder mehr Schein als Sein? <i>Barbara Heinisch Eurac Research, Institut für Angewandte Sprachforschung Bozen</i>
15:00	Bar Camp – 2 Sessions à 30 Minuten
15:15-15:45	Bar Camp Session 1 <i>Pause</i>
16:00-16:30	Bar Camp Session 2
16:30	Zusammenführung der Ergebnisse aus dem Bar Camp
16:45	Verabschiedung durch die SfÜ
17:00	<i>Ende des Netzwerktreffens</i>